

Zeitschrift: Collage : Zeitschrift für Raumentwicklung = périodique du développement territorial = periodico di sviluppo territoriale

Herausgeber: Fédération suisse des urbanistes = Fachverband Schweizer Raumplaner

Band: - (2003)

Heft: 3

Vorwort: Editorial

Autor: Poller-Nützi, Raphael

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Einige Daten zum Wald: rund ein Drittel der Schweiz ist bewaldet. 80'000 Menschen leben vom Schweizer Wald – sei es in der Forstwirtschaft oder in der Holzverarbeitung. Um die 250'000 Personen besuchen den Wald an schönen Tagen zur Erholung.

Vom Wald wird viel erwartet: Er soll uns vor Naturgefahren schützen, das Grundwasser sauber halten, einer vielfältigen Tier- und Pflanzenwelt Lebensraum bieten, ein attraktiver Erholungsraum sein und kostengünstiges Holz liefern. Die Ansprüche nehmen zu, sind vielfältig und teils auch widersprüchlich. Steigende Arbeitskosten in der Waldpflege und fallende Holzpreise sind weitere Herausforderungen der Waldplanung. Wie soll sich der Schweizer Wald in den nächsten Jahren entwickeln? Welche Strukturen und Mittel gewährleisten, dass man vor lauter Ansprüchen den Wald nicht mehr sieht? Rund ein Jahr vor Fertigstellung des «Waldprogramms Schweiz» (WAP-CH) gibt collage einen Einblick in die aktuelle Themen der Waldplanung.

Der erste Artikel ist eine Analyse der Beziehung zwischen Mensch und Wald. Welchen Einfluss der Wald auf die Ortsnamen gehabt hat, wird ebenso gezeigt, wie die Trends in der zeitgenössischen Walddutzung. Untersuchungen des BUWAL illustrieren, wie sich das Waldbild in der Gesellschaft verändert.

Der Folgeartikel führt durch die Planungsgeschichte des Waldes. Dabei wird ersichtlich, dass aufgrund der räumlichen Dynamik auch der Wald unter Siedlungsdruck geraten kann. Rudolf Muggli (VLP-Direktor) fordert deshalb die Raumplanungsfachleute auf, die Auseinandersetzung mit den Funktionen des Waldes in unserem Lebensraum zu suchen.

Ziele, wichtige Fragestellungen und absehbare Neuerungen für die zukünftige Waldpolitik werden im Artikel über die Arbeiten am WAP-CH dargestellt. Werner Schärer (Eidg. Forstdirektor, BUWAL) weist darauf hin, dass die laufenden Sparvorhaben beim Bund und bei den Kantonen das ehrgeizige Projekt des WAP-CH gefährden könnten.

Die Waldplanung des Kantons Zürich zeigt, wie die unterschiedlichen Nutzungsanforderungen mittels Waldentwicklungsplan (WEP) abgestimmt werden können. Die partizipative und sektorübergreifende Planung schliesst eine Lücke, die bisher zwischen der forstlichen Planung und der Raumplanung bestand.

Für die nachhaltige Lektüre dieser collage empfehlen wir, dieses aus Holzstoffen produzierte Heft an einem übersichtlichen Ort im Wald zu lesen.

Quelques chiffres sur la forêt: environ un tiers de la Suisse est couverte de forêt. 80'000 personnes vivent de la forêt suisse, que ce soit dans l'économie forestière ou la transformation du bois. Et près de 250'000 personnes vont régulièrement se promener en forêt pour y rechercher détente et délasserment.

Les attentes liées à la forêt sont multiples: elle doit nous protéger des dangers naturels, participer à la protection des eaux souterraines, constituer un espace vital pour la flore et la faune, offrir un espace de détente attrayant pour nous autres humains et fournir du bois à bon compte. Ces attentes sont extrêmement diversifiées, en partie contradictoires et tendent encore à se multiplier. L'augmentation des coûts d'entretien de la forêt et la baisse du prix du bois représentent des défis supplémentaires pour la planification forestière. Quelle doit être l'évolution de la forêt suisse durant ces prochaines années? Quelles structures et moyens seront-ils à même de garantir que toutes ces attentes ne finiront pas par cacher la forêt? Environ une année avant la fin du «Programme forestier suisse» (PFS), collage propose un aperçu des thèmes d'actualités de la planification forestières. Le premier article est une analyse des relations entre l'homme et la forêt. On y découvre notamment la place de la forêt dans la toponymie, de même que les tendances actuelles dans l'exploitation forestière. Les études de l'OFEFP illustrent l'évolution de l'image de la forêt dans la société. L'article suivant analyse l'histoire de la planification forestière. Dans ce cadre, on constate que la forêt peut elle aussi subir la pression de l'urbanisation à travers la dynamique de l'aménagement du territoire. Rudolf Muggli (directeur de l'ASPA) demande par conséquent aux professionnels de l'aménagement du territoire de s'interroger sur les fonctions de la forêt dans notre espace vital. Les objectifs, les interrogations importantes et les innovations attendues de la nouvelle politique forestière sont présentés dans l'article consacré aux travaux du PFS. Werner Schärer (directeur fédéral des forêts, OFEFP) relève notamment que les exigences d'économie de la Confédération et des cantons pourraient menacer l'ambitieux projet du PFS. La planification forestière du canton de Zurich montre comment harmoniser les différentes attentes liées à la forêt au moyen d'un «plan d'aménagement forestier régional». Cette planification multisectorielle et faisant appel à la participation active des différents acteurs comble une lacune entre la planification forestière et l'aménagement du territoire. Pour une lecture durable de ce collage, nous vous recommandons de lire cette brochure – réalisée en dérivés du bois – dans un endroit agréable en forêt.



Raphael Poller-Nützi